



Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Rolling Aventicum

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 22 | C | LUTONADIO Landry | 203263 | 11:26 | 37 | Ts | 1 | | | | | 02:49 | 10 | 2 | 04:25 | H |
| TS | A | RÜTTIMANN Jonathan | 214028 | | | | | | | | | 08:24 | 10 | 2 | 10:24 | J1 |
| 95 | G | PAGE Ismaël | 207373 | | X | X | X | | | | | 25:11 | 43 | 2 | 27:11 | H |
| 35 | G | CHASSOT Raphaël | 212528 | | | | | | | | | 37:38 | 68 | 2 | 39:38 | G1 |
| 37 | | MAILLARD Stéphane | 201272 | | | | | | | | | 38:48 | 38 | 2 | 40:48 | H |
| 10 | | TONDO Marc-Antoine | 211268 | | | | | | | | | 46:11 | 10 | 2 | 48:11 | G1 |
| 43 | | SAVARY Fabrice | 204055 | | | | | | | | | 55:40 | 38 | 2 | 57:40 | H |
| 93 | | TÂCHE Simon | 209371 | | | | | | | | | | | | | |
| 27 | | HAYOZ Ludovic | 210008 | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | MARMY Sylvain | 214019 | | | | | | | | | | | | | |
| 68 | | MONNERON Yoann | 210373 | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | SCHORNOZ Kellian | 213119 | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | | CORNAZ Léo | 209123 | | | | | | | | | | | | | |
| 90 | | APOTHELOS Samuel | 211163 | | | | | | | | | | | | | |
| 44 | | KALTENRIEDER Joël | 208205 | | | | | | | | | | | | | |
| 38 | | CARRARD David | 206208 | | | | | | | | | | | | | |

| | |
|----------------------------------|---------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
| CLUB 1 Rolling Aventicum | A |
| CLUB 2 Bienne Seelanders | A |

| | | | |
|--|--------------|--|-------------------|
| Lieu / Ort Location / Luogo | Bussy | Date / Datum Date / Data | 30.06.2017 |
| Start / Beginn Début / Inizio | 20:00 | End / Ende Fin / Fine | 21:52 |
| Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara | A66 | | |
| Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier Tournoi / Torneo | | Cup / Pokal Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori | 20 |

| | | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| No Card / Lic. No Lic. / Tess. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature / Firma Unterschrift |
| Time Keeper Chronométreur | 208283 | SCHWAB Nicolas | |
| Official scorer Marqueur | 210123 | PERSEGHINI Robin | |
| Referee 1 Arbitre 1 | 202078 | PETER Ronny | |
| Referee 2 Arbitre 2 | 207001 | BAYARD Patrice-Martial | |
| Tech. Director Directeur tech. | | | |

| | | | | |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|--------------|---------------|
| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 208219 |
| | KOLB Patrice | | | |
| | | | TOTAL | 1 |
| | TIME OUT | | | 14 min |

2 Bienne Seelanders

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | G | A | T | Time / Zeit Temps | Nr. No. | min | On / Ende Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 9 | C | ESTOPPEY Cyril | 99219 | 04:25 | 71 | 11 | 1 | | | | | 17:38 | 12 | 2 | 19:38 | G1 |
| 21 | A | GURTNER Sébastien | 201554 | 05:39 | Ts | 20 | 2 | | | | | 19:31 | 6 | 2 | 21:31 | H |
| 31 | G | FRIEDLI Raphaël | 203186 | 14:27 | 28 | 12 | 3 | | | | | 37:38 | 28 | 2 | 39:38 | A |
| 29 | G | VIONNET Nicolas | 214362 | 19:18 | 11 | 28 | 4 | | | | | 50:36 | 89 | 2 | 52:36 | G1 |
| 89 | | DONZE Eric | 206244 | 27:04 | 20 | Ts | 5 | | | | | 59:07 | 21 | 2 | 60:00 | B1 |
| 96 | | ESTEVEZ Etienne | 207301 | 40:37 | 12 | 28 | 6 | | | | | 59:07 | 21 | 2 | 60:00 | M2 |
| 19 | | GURTNER Jérémy | 202802 | 52:44 | Ts | 89 | 7 | | | | | | | | | |
| 20 | | GURTNER Nicolas | 202477 | 59:49 | 9 | Ts | 8 | | | | | | | | | |
| 71 | | HIRT Dominic | 206013 | | | | | | | | | | | | | |
| 28 | | MONBARON Vincent | 96196 | | | | | | | | | | | | | |
| 12 | | PARATTE Cédric | 98434 | | | | | | | | | | | | | |
| 11 | | VINALS Joé | 204285 | | | | | | | | | | | | | |
| Ts | | VOIROL Damien | 2189 | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | | WIDMER Marc | 204212 | | | | | | | | | | | | | |

RESULT

| | | | | |
|--|---------------|---------------|---|----------------------------------|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | FINAL | | | |
| | CLUB 1 | CLUB 2 | CLUB 1 | CLUB 2 |
| 1 Time / Drittel Tiers / Tempo | 1 | 4 | 1 | 8 |
| 2 Time / Drittel Tiers / Tempo | 0 | 1 | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders | |
| 3 Time / Drittel Tiers / Tempo | 0 | 3 | CAPTAIN 1 | Signature / Unterschrift / Firma |
| Overtime / Verl. Prol. / Sup. | 0 | 0 | CAPTAIN 2 | Signature / Unterschrift / Firma |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 | | |
| Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb. | | | | |

| | | | | |
|-------|---------------------------------|-------------------------------------|--------------|---------------|
| COACH | Surname / Name Nom / Cognome | Forename / Vorname Prénom / Nome | Signature | 203232 |
| | BOILLAT Julien | | | |
| | | | TOTAL | 8 |
| | TIME OUT | | | 12 min |